

1999-2010

VINTERFESTSPILL I BERGSTADEN

Velkommen til
Vinterfestspill i Bergstaden
14.-17. mars 2019



KAVLIFONDET ER TIL FOR ANDRE

Kavlifondet eier Kavli og Q-Meieriene. Vi gir alt overskuddet til gode formål innenfor humanitært arbeid, forskning og kultur. Derfor står det «Du kjøper. Du gir.» på mange av våre produkter. Hver gang du handler noe godt fra våre bedrifter, er du også med og bidrar!

Kavlifondet støtter unge musikktalenter og prosjekter som gir unge og eldre gode kulturopplevelser.

Vi støtter Vinterfestspillene med stolthet! Velkommen til Kavlikonserten i Røros kirke lørdag 16. mars kl. 18.00.

Se mer om hva du gir til på kavlifondet.no

HILSEN FRA STYRELEDER

5

VELKOMEN TIL VINTERFESTSPEL 2019!

Kven er det meir naturleg å peika på enn Tor Espen Aspaas når vi inviterar til 20-årsjubileum for ViB? Han var jo ein av initiativtakarane til festspela, og vi er takksame for at Tor Espen og Kjersti Rydsaa etter ein gong tar på seg oppdraget som kunstnarlege leiarar. Det borgar for kvalitet i alle ledd.



Foto: Studioson

Programmet er eit jubileum verdig. Faste programpostar er på plass med fantastiske konsertar i Bergstadens Ziir som høgdepunkt. Kjente musikkarar frå inn- og utland vil gi oss kunstopplevingar vi kjem til å hugsa med glede. I år er vi og så heldige å få med oss Kringkastingsorkestret og Det Norske Solistkor.

Takk til dei kulturengasjerte sponsorane våre, til eit trufast publikum og til alle rørosingar som stiller opp!

Valgerd Svarstad Haugland,
styreleiar i Vinterfestspill i Bergstaden

VINTERFESTSPILLVENNER!

Store kunstefaringer med verdensarv-klangbunn preger Vinterfestspill i Bergstadens 20 år. Utgivelsen «ViB 1999-2018: Etterklanger og fotnoter fra den femte årstid» var nødvendig for å samle alle fakta om dette unike prosjektet.

Jubileumsåret nærer både nostalgi og nysgjerrighet.

2019 blir et tidsvindu mot fortid, framtid og ViBs egen historie. Vi gir deg kammerstjerner fra den klassiske musikkens høye himling; hele landets KORK; Barokksolister og Solistkorister; eminente folkemusikere; nye og velkjente KonstKnekter; folkekjære artister i kammerformat...

ViB er og forblir et fellesprosjekt. Med samspillsånd og ditt medskapende nærvær går vi jubileum og framtid forventningsfullt imøte!

Kjersti Rydsaa & Tor Espen Aspaas,
kunstneriske ledere for Vinterfestspill i Bergstaden



Foto: Nina Kammersten

- | | |
|---|-------------------------------------|
| Andreas Grimstad, <i>fiolin og bratsj</i> | Kjersti Rydsaa, <i>cello</i> |
| Ann-Helen Møen, <i>sopran</i> | Knut Buen, <i>hardingfele</i> |
| Anna Fedorova, <i>klaver</i> | Luiz Filipe Coelho, <i>violin</i> |
| Are Brean, <i>nevrolog</i> | Matyáš Novák, <i>klaver</i> |
| Atle Sponberg, <i>violin</i> | Naomi Burrell, <i>violin</i> |
| Bjarte Eike, <i>violin</i> | Odd Norstoga, <i>vokal</i> |
| Brage Sæbø, <i>violin</i> | Olav Mjelva, <i>hardingfele</i> |
| Britta Cortabarria Adde, <i>fagott</i> | Per Buhre, <i>violin og bratsj</i> |
| Cecilie Løken Hesselberg, <i>fløyte</i> | Sidsel Walstad, <i>harpe</i> |
| Christian Henriksen, <i>bass</i> | Sigurd Greve, <i>obo</i> |
| Christoph Hartmann, <i>obo</i> | Siri Hilmen, <i>cello</i> |
| Elias Grimstad, <i>violin og bratsj</i> | Snorre Bjerck, <i>slagverk</i> |
| Erik Rydvall, <i>nøkkelharpe</i> | Steven Player, <i>gitar og dans</i> |
| Fredrik Bock, <i>lutt og gitar</i> | Tor Espen Aspaas, <i>klaver</i> |
| Frida Siegrist Oliver, <i>bratsj</i> | Trygve Seim, <i>saksofon</i> |
| Frode Fjellheim, <i>vokal og komponist</i> | Ulrik Ravn Jensen, <i>horn</i> |
| Hans Emil Sollesnes, <i>cello</i> | Walter Küssner, <i>bratsj</i> |
| Hans Knut Sveen, <i>harmonium</i> | Øyvind Gimse, <i>cello</i> |
| Henrik Mestad, <i>skuespiller</i> | ENSEMBLER |
| Hildegunn Øiseth, <i>bukkehorn, neverlur og trompet</i> | Barokksolistene |
| Ingeborg Elisabeth Moe, <i>klarinett</i> | Det Norske Solistkor |
| Joakim Røbergshagen, <i>violin</i> | KonstKnekt |
| Johanne Haugland, <i>violin</i> | Kringkastingsorkestret |
| Johannes Lundberg, <i>bass</i> | |

MINIKONSERTER

7 steder i Røros kl 11.00–12.00

Oppsøkende jubileumsoverraskelser rundt omkring i nærmiljøet på Røros!

Fri entré

PENGEALLOPP

RørosBanken kl 15.00

«Toner én, toner to, toner tre ...» 30 dyrebare minutter med leken musikk, tradisjonen tro i RørosBankens lokaler!

Grimstadbrødrene, Knut Buen, Olav L. Mjelva og Erik Rydvall.

Konsertvert: Kjersti Rydsaa. Konsertvarighet: ca. 30 min.

Fri entré

ÅPNING JUBILEUMSUTSTILLING Fri entré

Galleriet Kunst og kaos kl 16.30

Årets jubileumsutstilling er et samarbeid med galleriet Kunst og kaos, og byr på et gjensyn med Bit Vejles fantastiske psaligrafier. Utstillingens hovedverk er kunstnerens tolkning av Dmitri Sjostakovitsjs pianotrio nummer 1. En eksplosjon av lyd, klippet i papir!

Vernissasje torsdag kl. 16.30–17.30, lett servering, kunstneren er tilstede. Åpent galleri torsdag: 15.00–18.00, fredag: 11.00–18.00, lørdag: 10.00–16.00, søndag: 11.00–14.00.

ÅPNINGSKONSERT «FORVENTNING»

390,-

Røros kirke kl 18.00

Folkemusikalsk preludium

Fjellheim, Buen, Mjelva/Rydvall og Det Norske Solistkor.

M. Ravel: *Introduction et allegro* (1905). Septett for harpe, fløyte, klarinett og strykekvartett.

D. Sjostakovitsj: Klavertrio nr. 1, opus 8.

S. Rakhmaninov: Klaverpreludier og sanger.

M.-A. Charpentier: *Fra Te Deum.*

J. Haydn: *Fra Te Deum og Jahreszeiten.*

Ann-Helen Moen, Anna Fedorova, Atle Sponberg, Brage Sæbø, Cecilie Løken Hesselberg, Det Norske Solistkor, Erik Rydvall, Frode Fjellheim, Hildegunn Øiseth, Ingeborg E. Moe, Johanne Haugland, Kjersti Rydsaa, Knut Buen, Olav Mjelva, Sidsel Walstad, Tor Espen Aspaas, Walter Küssner, Øyvind Gimse og sammensatt festivalorkester.

Konsertmester: Bjarte Eike. Dirigent: Grete Pedersen.

Konsertvert: Erling Dahl jr. Konsertvarighet: ca. 90 min.

FESTSPILLOPP

975,-

Storstuggu kl 20.30

Vinterfestspillenes tradisjonsrike kulinariske og musikalske meny med festspillmusikere i toppslag. *Toastmaster: Erling Dahl jr.*



Flokk er en markedsleder i Europa innenfor design og produksjon av møbler til arbeidssituasjoner. På Røros jobber 180 dyktige medarbeidere, noe som gjør Flokk til en viktig hjørnestensbedrift for Røros og hele Fjellregionen. Vi ønsker å bidra til utviklingen, så det er naturlig for oss å støtte opp om Vinterfestspill i Bergstaden.

flokk.com

form til fjells

FORM TIL FJELLS BRINGER FRAM DEN 5. ÅRSTID
Designbyrået Form til fjells komponerer Vinterfestspill sin identitet og kommunikasjon på digitale og trykte flater. Finn dine klassiske musikkopplevelser i programmet du nå holder i hånden, og nyt den femte årstid.

formtilfjells.no

FREDAG 15/3

11

KONSERTFOREDRAG

Storstuggu kl 10.00

290,-

«BEETHOVENS FANTASERENDE HJERNE»

Ludwig van Beethoven (1770-1827) regnes som en av musikhistoriens aller største, både som komponist og spontanmusiker. Men hvordan improviserte Beethoven, hvordan *klang* det? Hva slags hjerne kan skape spontane fantasier som Beethovens, og hvordan påvirket døvheten hans kreative evne og prosesser? Nevrolog Are Brean og pianist Tor Espen Aspaas går i tverrfaglig dialog og gir definitive, sannsynliggjorte og forsøksvise svar på disse spørsmålene – og tenker høyt om hvorfor spørsmålene kan være vel så viktige som svarene.

Konsertforedrag ved *Tor Espen Aspaas og Are Brean*.

Konsertvarighet: ca. 65 min.

SKOLEKONSERT

Sangerhuset kl 10.00

gratis

«JOIK, UR OG DAME PÅ LURI!»

Vi inviterer alle skolebarn i Røros, Brekken og Glåmos til årets skolekonsert. *Frode Fjellheim og Hildegunn Øiseth* vil spille og fortelle. Konsertvarighet: ca. 45 min.

NIKI•

NIKI ER MED PÅ NOTENE

Som en av initiativtakerne til etableringen av Vinterfestspill i Bergstaden er det en glede å se at kammermusikkfestivalen har vokst seg til det arrangementet den har blitt i dag. Det er spesielt spennende å følge de unge talentene som år etter år beveger publikum.



RørosBanken

VI GRATULERER MED 20-ÅRSJUBILEET

En bergstad som yrer av mangfoldig kulturliv er til glede for alle. Samspillet mellom RørosBanken og Vinterfestspill i Bergstaden har vedvart siden tonene fra den femte årstid lød for første gang i 1999.

Velkommen til «Pengegalopp» torsdag 14. mars kl. 15.00!

rorosbanken.no

STORVEIS UNDERVEIS!

190,-
Storstuggu, Falkbergetsalen kl 11.30

STORVEIS MØTE MED UNGE TALENTER

I 20 år har kort- og langreiste unge talenter – små, store og større – vært storveis underveis i rammene av Vinterfestspill i Bergstaden. I år blir det markering av dette med en todelt konsert.

Først Mesterklasse med den stormbegavede tvillingduoen Andreas og Elias Grimstad fra Levanger, ledet av Berliner Philharmonikers egen Walter Küssner. Andreas og Elias kommer fra en musikerfamilie, begge spiller både fiolin og bratsj – og bratsjene deres er bygd av selveste bestefar!

Dernest er Vinterfestspill i Bergstaden stolt over den lange rekken av gjensidig fruktbare prosjekt sammen med kulturskolene i regionen, og 2019 blir ikke noe unntak. Årets «Storveis underveis» vil presentere fruktene av et nytt, kreativt samarbeid mellom dyktige kulturskoleelever og festspillmentorer som løfter hverandre ut av komfortsonen og inn i noe nytt, uventet – og storveis!

*Kulturskoleelever fra regionen, Grimstadbrødrene, Walter Küssner, Tor Espen Aspaas, Olav L. Mjelva og Erik Rydvall.
Konsertvert: Erling Dahl jr. Konsertvarighet: ca. 45 min.*



RØROS HOTELL
GRUPPEN

Stolt sponsor av Vinterfestspill i Bergstaden!

roroshotell.no



RØROS KOMMUNE

Når tulipanene i Røros kirke blomstrer om kapp med isrosene på vinduene, er vi inne i den femte årstid. Vinterfestspill har i 20 år fylt både kjente og ukjente scener med kammermusikk, og gjennom dette skapt unike opplevelser for utallige mennesker. Gjennomgangstonen har alltid vært høy kvalitet.

Hjertelig til lykke med jubileumsåret 2019!

røros.kommune.no

FREDAG 15/3

15

KONSTKNEKT!

Sangerhuset kl 14.00

290,-

KonstKnekt er Kavlifondets og Vinterfestspill i Bergstadens orkesterakademi, hvor unge musikere får arbeide med musikere fra Berliner Philharmoniker. Her jobbes det med forståelse av stil, harmonikk, uttrykk, artikulasjon, teknikk, formidling og samhandling. KonstKnekt gir oss en gyllen mulighet til å ta del i en unik tradisjon og kunnskap om orkesterspill. De er et fast innslag og utgjør en viktig musikerstamme under Vinterfestspill i Bergstaden.

A. Schönberg: *Verklärte Nacht* for strykesekstett

F. Hidas: Oktett for blåsere

A. Bliss: Kvintett for obo og strykekvartett

Brage Sæbø, Britta Cortabarria Adde, Christoph Hartmann, Frida Siegrist Oliver, Hans Emil Sollesnes, Ingeborg E. Moe, Joakim Røbergshagen, Johanne Haugland, Luiz Filipe Coelho, Sigurd Greve, Ulrik Ravn Jensen, Walter Küssner og Øyvind Gimse.

Konsertvert: Erling Dahl jr. Konsertvarighet: ca. 75 min.

JUBILEUMSGALLA «ORGELPUNKT» 590,-
Røros kirke kl 18.00

Vinterfestspill i Bergstadens storslåtte jubileumsgalla har fått tittelen «Orgelpunkt» som i musikalsk terminologi betegner en underliggende tone over lengre tid. Her skal flere ViB-orgelpunkt gjennom 20 år klinge sammen og feires i en konsert viet wienerklassismens største mestere.

W. A. Mozart: Symfoni nr. 1 i Ess-dur, KV 16.
Kringkastingsorkestret, dirigert av Thomas Klug.

J. Haydn: Finalekor – “Dann bricht der große Morgen an” fra *Die Jahreszeiten* («Vinteren»), med norsk tekst gjendiktet av Paal-Helge Haugen. *Det Norske Solistkor og Kringkastingsorkestret, dirigert av Grete Pedersen.*

J. Haydn: Sinfonia Concertante i B-dur (1792). *Luiz Filipe Coelho, Hans Emil Sollesnes, Christoph Hartmann, Britta Cortabbaria Adde. Kringkastingsorkestret, dir. Thomas Klug.*

W. A. Mozart: Konsertrondo “Ch’io mi scordi di te”, KV 505.
Ann-Helen Moen, Anna Fedorova, Kringkastingsorkestret, dir. Thomas Klug.

Helmut Lachenmann: Consolation II. *Det Norske Solistkor, dir. Grete Pedersen.*

Ludwig van Beethoven: Fantasi for klaver, kor og orkester, opus 80. *Tor Espen Aspaas, Det Norske Solistkor, Kringkastingsorkestret, dir. Thomas Klug.*

J. Falkberget/C. G. Sparre Olsen: “Biergmands-Psalme” i jubileumsarrangement av Håkon Berge for kor, orkester og publikum. *Kringkastingsorkestret, dir. Thomas Klug.*

Konsertvert: Erling Dahl jr. Konsertvarighet: ca. 95 min.

JUBILEUMSPUB 225,-
Sangerhuset kl 22.00. Aldersgrense: +18.

«ALE HOUSE SESSION»

Bjarte Eike og Barokksolistene med gjester inviterer til ekte 1600-tallspub denne kvelden. De har turnert i hele verden med konseptet sitt, og nå er turen kommet til Røros! Med en blanding av folkemusikk og barokkmusikk, inviterer ensemblet til «jamsession». Linjene trekkes fra konsertsaler, via katedraler og inn til engelske puber, alt i en intim og uformell atmosfære som løssluppen avslutning på en lang dag med jubileumsfeiring.

Bjarte Eike og Barokksolistene med gjester.



VI STØTTER LOKAL KULTUR

Vi støtter lokal kultur og har vært en støttespiller for
Vinterfestspill i Bergstaden siden oppstarten.

rev.no



*Skogan Gård sponser kulturlivet
i Norge!*

skogangard.no

ANNONSEPLASS

Advokatfirmaet Strand & Co ANS

LØRDAG 16/3

19

SOLISTKORETS JUKEBOX

Plattingen i Kjerksgata.

Fri entré

Jukebox vil være åpen for publikum. Stikk innom og ønsk deg
en sang som fremføres av 4 solister.

10.30-11.30 Jukebox 1

12.00-13.00 Jukebox 2

13.30-14.30 Jukebox 3

FJELL-LJOM-KONSERTEN

Fjell-Ljom Pressemuseum kl 15.30

Fri entré

«Stopp pressen – start valsen»

*Andreas Grimstd, Elias Grimstad, Cecilie Løken Hesselberg
og Kjersti Rydsaa.*

KAMMERS-KOMMERS

475,-

Sangerhuset kl 11.00 Menighetshuset kl 11.00
 Smelhytta kl 11.00 Varig Interiør kl 11.00

Vinterfestspillenes kammermusikalske kjedreaksjon feier gjennom Bergstadens gater på fire konsertsteder for 20. gang.

Menighetshuset: BarokkSolistene. Sangerhuset: Ann-Helen Moen, Atle Sponberg, Kjersti Rydsaa, Tor Espen Aspaas. Butikken på Nilsenhjørnet: Knut Buen, Olav L. Mjelva, Erik Rydvall. Rørosmuseet: Hildegunn Øiseth, Frode Fjellheim, Cecilie Løken Hesselberg, Sidsel Walstad.

KAVLIKONSERTEN 2019

350,-

Røros kirke kl 18.00

«KONTRAPUNKT (KONSTKNEKT)»

Kavlikonserten er orkesterakademiet KonstKnekts store kirkekonsert – med fremragende gjestepianister!

W. A. Mozart: Kvintett i Ess-dur for blåsere og klaver, KV 452 (1784). Matyáš Novák, Sigurd Greve, Ingeborg E. Moe, Ulrik Ravn Jensen og Britta Cortabarria Adde.

Ch. Gounod – F. Liszt: Valse de l'opéra «Faust». Matyáš Novák.

J. Brahms: Kvintett i f-moll for klaver og strykere, opus 34 (1865). Anna Fedorova, Luiz Filipe Coelho, Joakim Røbergshagen, Frida Siegrist Oliver og Øyvind Gimse.

Konsertvert: Erling Dahl jr. Konsertvarighet: 95 min.

ODD NORDSTOGA MED GJESTER

490,-

Røros kirke kl 21.00

Odd Nordstoga og Henrik Mestad, Trygve Seim samt festspillmusikere skal under Vinterfestspill i Bergstadens 20-årsjubileum fremføre sin musikk i kammermusikalsk drakt og med arrangementer skrevet spesielt for Vinterfestspill.

Odd Nordstoga, Henrik Mestad, Trygve Seim samt festspillmusikere.



TALENT NORGE ER MED PÅ NOTENE

Vi er til for å hjelpe unge mennesker med unike kunstneriske evner på veien mot en profesjonell karriere. Det gjøres gjennom å samarbeide med institusjoner, organisasjoner og kulturaktører i hele landet. Sammen med lokale, regionale og nasjonale bidragsytere utløser Talent Norge betydelige midler til langsigtige satsinger.

talentnorge.no



Trøndelag
fylkeskommune

TRØNDELAG FYLKESKOMMUNE GRATULERER!

I 20 år har Vinterfestspill i Bergstaden skapt og utviklet historien om den femte årstid og gitt musikklede og musikkinteresse blant så vel publikum som musikere. For 2019 mottar Vinterfestspill i Bergstaden 200.000,-, og vi er en stolt bidragsyter!

trondelagfylke.no

SØNDAG 17/3

23

SOLRENNINGSKONSERT

Storstuggu

Frokost kl 09.00, konsertstart kl 09.30

Solrenningskonsert med god frokost på Vinterfestspills avslutningsdag.

Ann-Helen Moen, Atle Sponberg, Matyáš Novák, Sidsel Walstad og Cecilie Løken Hesselberg.

Spillende konsertverter: Kjersti Rydsaa og Tor Espen Aspaas.

Konsertvarighet: ca. 35 min. pluss frokost.

FESTSPILLGUDSTJENESTE I FOLKEMUSIKKMESSE

Fri entré

Røros kirke kl 10.00

Røros menighet ønsker velkommen til jubileumsårets Festspillgudstjeneste, en folkemusikkmesse med folketoner og klanger fra Hallingdal og Rørosvidda.

Sokneprest/liturg: Harald Hauge. Organist/kantor: Stephen Hicks. Festspillmusikere: Hildegunn Øiseth, Frode Fjellheim, Knut Buen, Olav L. Mjelva og Erik Rydvall.



**DEXTRA
MUSICA**

DEXTRA MUSICA ER MED PÅ NOTENE

Vi støtter tiltak innenfor kunst, kultur, friluftsliv, idrett, naturkunnskap, nærmiljøaktiviteter og kulturminner. Å bidra til at unge utøvere inspireres av musikere på et høyt nivå, er et viktig fundament i alle Dextra Musicas satsinger.

[sparebankstiftelsen.no](#)



KULTURRÅDET
Arts Council
Norway

KULTURRÅDET ER MED OG SKAPER KLANGEN

Kulturrådet gir tilskudd til kunst og kultur over hele landet, er en pådriver for nye kunst- og kulturprosjekter, driver utviklingsarbeid og er rådgiver for staten i kulturspørsmål. Vi har gitt støtte til Vinterfestspill i Bergstaden siden starten i 1999.

[kulturradet.no](#)

SØNDAG 17/3

25

AVSLUTNINGSKONSERT

Røros kirke kl 12.00

350,-

«RESONANS»

Søndagen avsluttes med musikkinntrykk som vi håper skal gi gjenklang langt utover den femte årstid. Vi får blant annet høre et kammerensemble fremføre Debussys «Faunens ettermiddag», et stykke som egentlig er skrevet for stort orkester. Nedskalering av store verk til kammerensemble har lange tradisjoner, og musikerne gleder seg til å fremføre Debussy i Bergstadens Ziir.

H. Purcell: *Fantasia à 4* & A. Vivaldi: *La Folia. Barokksolistene.*

E. Chausson: *Chanson perpétuelle*, opus 37 (1898).

Ann-Helen Moen, Anna Federova, Atle Sponberg, Johanne Haugland, Walter Küssner og Hans Emil Sollesnes.

C. Debussy: *Prélude à l'après-midi d'un faune*

(«Faunens ettermiddag», 1894). Instrumentert for kammerensemble av Paolo Fradiani.

Cecilie Løken Hesselberg, Christoph Hartmann, Ingeborg E. Moe, Luiz Filipe Coelho, Brage Sæbø, Frida Siegrist Oliver, Kjersti Rydsaa, Sidsel Walstad, Ulrik Ravn Jensen og Christian Henriksen.

Konsertvert: Erling Dahl jr.

OFFENTLIGE STØTTESPILLERE:

Kulturrådet, Trøndelag Fylkeskommune, Røros kommune

PRIVATE STØTTESPILLERE:

Kavlifondet, Skogan Gård, RørosBanken, NIKI, Talent Norge,
Dextra Musica, Sparebankstiftelsen DNB, Røros Hotell,
Flokk, Form til Fjells, SVS Holding, Røros E-verk, Infonett,
Advokatfirmaet Strand & Co ANS, 2B Human Efficiency AS,
Røros Tweed, Bergstadens Hotell, Kunst i Bergstaden, Rørosmat

STYRET

Styreleder Valgerd Svarstad Haugland, nestleder Erling Dahl jr.,
Aud Selboe, Svein Solberg, Kristin Bendixvold (Røros kommunens
representant i styret)

LEDELSE

Kunstnerinske ledere: Kjersti Rydsaa og Tor Espen Aspaas.

Direktør: Bjørn Nessjø. Adm. sekretær: Kari Kluge.

BILLETTER FÅR DU KJØPT HER:

Vinterfestspill.no, Ticketmaster.no (tlf. 815 33 133) eller hos

Festivalkontoret i Kjerksgata 3.

KONTAKT

Vinterfestspill i Bergstaden, Kjerksgata 3, Postboks 61, 7361 Røros.

Tlf. 72 41 04 20, roros@vinterfestspill.no www.vinterfestspill.no

BERGMANNSS-SALME

(*J. Falkberget / C. G. Sparre Olsen*)

Ved vindens hjul vi love Gud at han ei oss formene
sin klippes gyldne stene vi tok av bergets leie ut.

For på ditt eget allmaksord den sten vårt hjerte trøste,
når vi vår vognkarm høste, ei sten, men brød på ringe bord.

Å, da forsvinner angst, gråt som dugg fra tørre enge,
vår sjel alene trenge Guds lysestav og vise råd.

Her vi, som trell med vogn og stat, i Zions ørken stride.
Ved karmen håpet ride, det trøstefulle sendebud.

